arendo®

USER MANUAL

BEDIENUNGSANLEITUNG

WAFFLE MAKER

Mod.-Nr.: 308021

Table of contents

1. Deutsch 3

2. English 14

https://model.ganzeinfach.de/308021

GER: Aktuelle Treiber, Bedienungsanleitungen und sonstige relevante Dokumente zu diesem Produkt finden Sie auf unserer Homepage.

ENG: Current drivers, user manuals and other relevant documents for this product can be found on our homepage.

FRA: Les pilotes actuels, les modes d'emploi et les autres documents relatifs à ce produit sont disponibles sur notre site Internet.

ITA: I driver aggiornati, le istruzioni per l'uso e altri documenti rilevanti per questo prodotto sono disponibili sulla nostra homepage.

ESP: Los controladores actuales, las instrucciones de uso y otros documentos relevantes para este producto se pueden encontrar en nuestra página web.

ACHTUNG!





Wichtige Sicherheitshinweise für dieses Gerät

- Lesen Sie sich bitte die nachfolgende Bedienungsanleitung sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie diese verstanden haben.
- Betreiben Sie das Gerät entsprechend der in der Gerätekennzeichnung angegebenen Spannung.
- Berühren Sie in keinem Fall die Oberfläche oder das Innere des Gerätes während des Betriebs. Es besteht Verbrennungsgefahr!
- Zum Schutz gegen einen elektrischen Schlag, tauchen Sie bitte weder das Kabel noch den Stecker oder ein anderes beliebiges Teil des Gerätes in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Eine Aufsicht ist notwendig, wenn das Gerät von Kindern oder in der Nähe von Kindern verwendet wird.

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, sobald das Gerät nicht in Gebrauch ist oder Sie beabsichtigen, eine Reinigung vorzunehmen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel, Stecker oder in einem fehlerhaften Zustand. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss dieses vom Hersteller, einem Kundendienst oder einer ausreichend qualifizierten Person ersetzt werden.
- Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen fern. Lassen Sie das Netzkabel nicht über den Rand eines Tisches hängen.
- Das Gerät darf nicht auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen (wie z.B. Herdplatten) oder offenen Gasflammen abgestellt oder benutzt werden.

- Verwenden Sie das Produkt nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch.
- Benutzen Sie das Gerät nur zum Backen von Waffeln.
- Stellen Sie daher das Gerät bitte niemals in der Nähe oder unterhalb von brennbaren Materialien ab. Das Gerät muss - während es in Betrieb ist - stets beaufsichtigt werden.
- Die Verwendung von Zubehörteilen, welche nicht vom Gerätehersteller empfohlen werden, kann zu Verletzungen führen.
- Stellen Sie das Gerät stets auf eine wärmebeständige und ebene Fläche ab.
- Ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie Rauch oder Feuer bemerken!
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht

mithilfe von externen Timern oder separaten Fernbedienungen.

- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Wissen, sofern sie beaufsichtigt werden oder über die Anwendung des Gerätes unterrichtet wurden und die daraus bestehenden Gefahren verstanden haben, verwendet werden. Reinigung und die vom Benutzer durchzuführenden Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden.
- Halten Sie das Gerät und dessen Netzkabel vor Kindern unter 8 Jahren fern.

- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Das Gerät darf nur in geschlossener Stellung betrieben werden.
- Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
- Tauchen Sie dieses Produkt nicht in Wasser ein.
- Schalten Sie das Gerät bei Nichtgebrauch immer aus! Lassen Sie es niemals unbeaufsichtigt stehen.



Achtung! Heiße Oberfläche!

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Arendo entschieden haben. Damit Sie lange Freude mit Ihrem erworbenen Gerät haben, lesen Sie sich bitte die nachfolgende Kurzanleitung aufmerksam durch.

1. Lieferumfang

- Waffeleisen
- Kurzanleitung

2. Technische Daten

Spannungsversorgung	220-240V AC 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	1600 W
Umgebungstemperatur	0-40°C

3. Erst-Inbetriebnahme

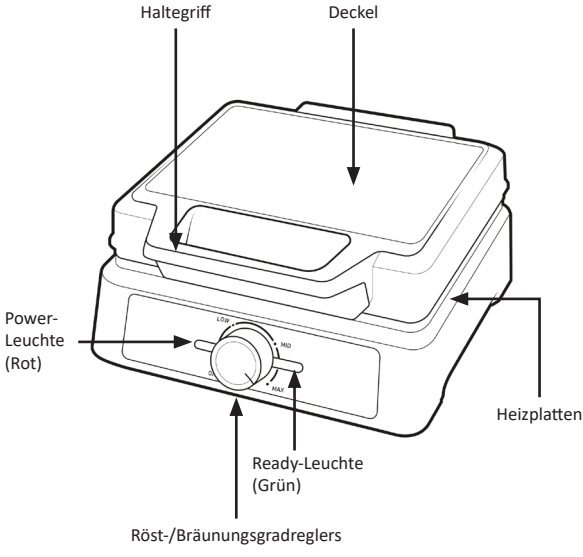
Hinweis: Während die Heizelemente sich aufwärmen, kann bei der ersten Verwendung des Gerätes ein verbrannter Geruch und Qualmbildung entstehen. Dies stellt keine Gefahr oder einen Defekt dar. Warten Sie, bis sich das Gerät aufgeheizt hat und der Geruch verschwunden ist. Während dieser Prozedur ist es ratsam, das Gerät ohne Gargut zu verwenden.

Entnehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie jegliches Verpackungsmaterial. Wischen Sie mit einem leicht angefeuchtetem Tuch über die Heizplatten des Gerätes.



***Achtung!** Bevor Sie die Heizplatten säubern, stellen Sie unbedingt sicher, dass das Gerät nicht mit dem Stromnetz verbunden und vollständig abgekühlt ist!*

4. Produkt-Details



6. Inbetriebnahme und Benutzung

Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.

1. Sie können die Platten mit etwas Pflanzenöl einschmieren, um sicherzustellen, dass Sie nach dem Backen die Essensreste leicht entfernen können.
2. Schließen Sie den Deckel und verriegeln Sie dann den Griff.
3. Stecken Sie den Netzstecker des Gerätes in die Steckdose ein. Die „POWER"-Leuchte leuchtet auf.

4. Schalten Sie das Gerät durch Drehen des Röst-/Bräunungsgradreglers ein und wählen Sie Ihren bevorzugten Bräunungsgrad aus. Das Gerät beginnt anschließend zu heizen, und die „Ready“-Leuchte beginnt zu leuchten.
5. Wenn die Heizelemente ihre Betriebstemperatur erreicht haben, schaltet sich die grüne „Ready“-Leuchte aus und das Gerät ist betriebsbereit.
6. Öffnen Sie den Deckel mit dem Griff.
7. Füllen Sie nun etwas Waffelteig möglichst gleichmäßig bis in die Ecken auf die untere Platte.
8. Schließen Sie den Deckel.
9. Während das Gerät eingeschaltet ist, geht das grüne Licht an und aus, da sich das Thermostat ein- und ausschaltet, um den gewünschten Röst-/Bräunungsgrad zu halten.
10. Die Backzeit hängt von Ihrem persönlichen Geschmack ab. Experimentieren Sie mit der Backzeit und den Röst-/Bräunungsgrad, um optimale Ergebnisse zu erzielen.
11. Bleiben Sie in der Nähe des Geräts und prüfen Sie regelmäßig, ob die Waffeln fertig sind. Öffnen Sie den Deckel nicht zu früh, da die Waffeln sonst zerbrechen und sich später nur schwer herausnehmen lassen.
12. Heben Sie den Griff an, um den Deckel zu öffnen, wenn das Gargut fertig ist.
13. Nehmen Sie die Speise von der Platte. Verwenden Sie immer einen Topflappen, um das Essen aus dem Gerät zu nehmen. Benutzen Sie keine Spitzen, bzw. scharfen Gegenstände, da dies die Antihafbeschichtung beschädigen kann.
14. Schließen Sie den Deckel, um die Wärme für die weitere Verwendung zu speichern.
15. Um das Gerät auszuschalten, drehen Sie den Röst-/Bräunungsgradregler auf die Position „OFF“ (links) und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Wenn der Röst-/Bräunungsgradregler auf die Position „OFF“ gestellt ist, funktionieren die Heizelemente und das Thermostat nicht. Die „POWER“-Leuchte leuchtet jedoch weiter, bis der Stecker aus der Steckdose gezogen wird.
16. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.

7. Röst-/Bräunungsgrad einstellen

Über den "Röst-/Bräunungsgradregler" können Sie den Gargrad festlegen. Je weiter der Röst-/Bräunungsgradregler nach rechts gedreht wird, desto länger und intensiver ist der Gargrad.

8. Reinigung und Pflege

Wichtig: Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein.

Wischen Sie Deckel, Boden und Kochplatten mit einem feuchten Tuch und einer nicht scheuernden Seife oder einem Geschirrspülmittel ab. Wischen Sie sie mit einem sauberen, weichen, feuchten Tuch ab und trocknen Sie sie mit einem Handtuch.

Lagerung: Lagern Sie das gereinigte Gerät an einem sauberen, trockenen Ort.

Achtung! Lagern Sie das Produkt niemals, wenn es noch heiß oder eingesteckt ist.



Achtung! Wickeln Sie das Kabel niemals fest um das Gerät, sondern benutzen Sie die hierfür gedachte Kabelaufwickung. Setzen Sie das Kabel keinen großen Zug aus, da es sonst knicken und auf Dauer beschädigt werden kann.

Gebrauchen Sie bitte keine aggressiven oder chemischen Reinigungsmittel!

9. Rezeptbeispiele

Nachfolgende Rezepte sind lediglich Beispielrezepte.

Waffelteig Grundrezept

125 g	*weiche Butter*
100 g	*Zucker*
1 Pck.	*Vanillezucker*
3	*Eier*
250 g	*Mehl*
1 Prise	*Salz*
1 TL	*Backpulver*
200 ml	*Milch*

1. *Verrühren Sie die Butter mit dem Zucker und dem Vanillezucker.*
2. *Rühren Sie die Eier nun nach und nach unter.*
3. *Vermischen Sie das Mehl, das Backpulver und das Salz miteinander und rühren Sie es zum Teig dazu.*
4. *Geben Sie anschließend die Milch dazu.*
5. Backen Sie dann die Waffel direkt im Waffeleisen.

Belgische Waffeln

1 kg	Mehl
1 Prise	Salz
3 Packete	Vanilliezucker
7	Eier
600 g	zerlassene Butter
2 Würfel	frische Hefe
650 g	Hagelzucker
1 Tasse	lauwarme Milch
1 Tasse	Wasser

1. Geben Sie das Mehl mit dem Vanilliezucker in eine Schlüssel und vermischen Sie die Zutaten gründlich.
2. Zerbröseln Sie die Hefe und lösen Sie diese in lauwarmer Milch auf.
3. Geben Sie die Eier, die Milch (inklusive Hefe) und die zerlassene Butter zum Mehl hinzu und vermischen Sie es ordentlich (ca. 1 Minute).
4. Lassen Sie den Teig für ca. eine halbe Stunde zugedeckt an einem warmen Ort gehen.
5. Mischen Sie anschließend die 650 g Hagelzucker unter den Teig.
6. Backen Sie anschließend die Waffel direkt im Waffeleisen.

10. Sicherheitshinweise und Haftungsausschluss

Versuchen Sie bitte nie das Gerät zu öffnen, um Reparaturen oder Umbauten vorzunehmen. Vermeiden Sie Kontakt zu den Netzspannungen. Schließen Sie das Produkt nicht kurz. Das Gerät ist nicht wasserdicht, bitte verwenden Sie es nur im Trockenen. Schützen Sie es vor hoher Luftfeuchtigkeit, Wasser und Schnee. Halten Sie das Gerät von hohen Temperaturen fern.

Setzen Sie das Gerät keinen plötzlichen Temperaturwechseln oder starken Vibrati-

onen aus, da dies die Elektronikteile beschädigen könnte. Prüfen Sie vor der Verwendung das Gerät auf Beschädigungen. Das Gerät sollte nicht benutzt werden, wenn es einen Stoß abbekommen hat oder in sonstiger Form beschädigt wurde. Beachten Sie bitte die nationalen Bestimmungen und Beschränkungen. Nutzen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, die in der Anleitung beschrieben sind.

Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern oder geistig beeinträchtigten Personen auf. Jede Reparatur oder Veränderung am Gerät, die nicht vom ursprünglichen Lieferanten durchgeführt wird, führt zum Erlöschen der Gewährleistungs- bzw. Garantieansprüche. Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Die Gerätespezifikationen können sich ändern, ohne dass vorher gesondert darauf hingewiesen wurde.

11. Entsorgungshinweise

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

WEEE Richtlinie 2012/19/EU
WEEE Register-Nr: DE 67896761

Hiermit erklärt die Firma WD Plus GmbH, dass sich das Gerät 308021 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien befindet. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie unter: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

ACHTUNG!





Important safety information for this device

- Please read the following operating instructions carefully and ensure that you have understood them.
- Operate the device in accordance with the voltage specified on the device label.
- Never touch the surface or interior of the device during operation. There is a risk of burns!
- To prevent electric shock, do not immerse the cable, plug or any other part of the device in water or other liquids.
- Supervision is necessary when the device is used by children or in the vicinity of children.
- Unplug the appliance from the mains socket as soon as it is no longer in use or if you intend to clean it.

- Do not use this device with a damaged cable, plug or in a faulty condition. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, a customer service centre or a suitably qualified person.
- Keep the power cord away from hot surfaces. Do not let the power cord hang over the edge of a table.
- The device must not be placed on or near hot surfaces (such as hotplates) or open gas flames, nor should it be used in such conditions.
- Only use the product for its intended purpose.
- Only use the appliance for baking waffles.
- Therefore, never place the device near or under combustible materials. The device must be supervised at all times while in operation.

- The use of accessories not recommended by the device manufacturer may result in injury.
- Always place the device on a heat-resistant and level surface.
- Immediately disconnect the power plug from the power outlet if you notice smoke or fire!
- Do not use this device with external timers or separate remote controls.
- Children must be supervised to ensure that they do not play with the device.
- This appliance may be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance and understand the hazards involved. Cle-

aning and user maintenance must not be carried out by children.

- Keep the device and its power cord out of reach of children under 8 years of age.
- Do not use the device outdoors.
- The device may only be operated in the closed position.
- This product is intended for domestic use only.
- Do not immerse this product in water.
- Always switch off the device when not in use! Never leave it unattended.



Caution! Hot surface!

Thank you for choosing an Arendo product. To ensure that you enjoy your new device for many years to come, please read the following quick start guide carefully.

1. Scope of delivery

- Waffle iron
- Quick guide

2. Technical specifications

Power supply	220-240V AC 50/60 Hz
Power consumption	1600 W
Ambient temperature	0-40°C

3. Initial start-up

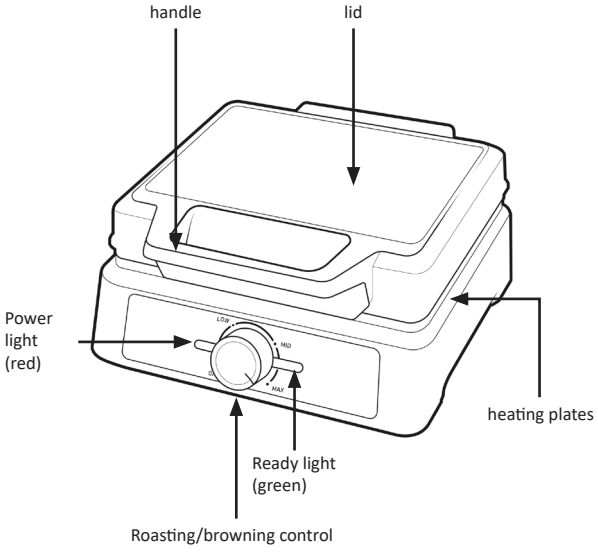
Note: While the heating elements are warming up, a burning smell and smoke may occur when using the appliance for the first time. This does not pose a hazard or indicate a fault. Wait until the appliance has warmed up and the smell has disappeared. During this procedure, it is advisable to use the appliance without any food inside.

Remove the device from the packaging and remove all packaging material. Wipe the heating plates of the device with a slightly damp cloth.



Caution! Before cleaning the heating plates, make sure that the appliance is disconnected from the mains and has cooled down completely!

4. Produkt-Details



6. Start-up and use

This product is intended for domestic use only.

1. You can grease the plates with a little vegetable oil to ensure that you can easily remove the food residue after baking.
2. Close the lid and then lock the handle.
3. Plug the power cord of the device into the power outlet. The ‘POWER’ light will illuminate.

4. Switch on the appliance by turning the roast/brownness control knob and select your preferred brownness setting. The appliance will then start to heat up and the 'Ready' light will come on.
5. When the heating elements have reached their operating temperature, the green 'Ready' light switches off and the appliance is ready for use.
6. Open the lid using the handle.
7. Now fill the bottom plate with waffle batter, spreading it as evenly as possible into the corners.
8. Close the lid.
9. While the appliance is switched on, the green light will flash on and off as the thermostat switches on and off to maintain the desired roasting/browning level.
10. The baking time depends on your personal taste. Experiment with the baking time and the degree of roasting/browning to achieve optimal results.
11. Stay close to the appliance and check regularly to see if the waffles are ready. Do not open the lid too early, as the waffles will break and be difficult to remove later.
12. Lift the handle to open the lid when the food is ready.
13. Remove the food from the plate. Always use a pot holder to remove food from the appliance. Do not use sharp objects, as these may damage the non-stick coating.
14. Close the lid to retain the heat for later use.
15. To switch off the appliance, turn the roasting/browning control knob to the 'OFF' position (left) and pull the plug out of the socket. When the roasting/browning control knob is set to the 'OFF' position, the heating elements and thermostat do not work. However, the 'POWER' light will remain lit until the plug is removed from the power outlet.
16. Allow the device to cool down completely.

7. Set the degree of roasting/browning

You can set the degree of cooking using the 'roasting/browning control'. The further the roasting/browning control is turned to the right, the longer and more intense the degree of cooking.

8. Cleaning and care

Important: Unplug the power cord and allow the device to cool down before cleaning. Never immerse the device in water or any other liquid.

Wipe the lid, base and hotplates with a damp cloth and a non-abrasive soap or dishwashing detergent. Wipe them with a clean, soft, damp cloth and dry them with a towel.

Storage: Store the cleaned device in a clean, dry place.

Caution! Never store the product when it is still hot or plugged in.



Attention! Never wrap the cable tightly around the device; use the cable reel provided for this purpose. Do not expose the cable to excessive tension, as this may cause it to kink and become damaged over time.

Please do not use aggressive or chemical cleaning agents!

9. Sample recipes

The following recipes are merely examples.

Basic waffle batter recipe

125 g	*soft butter*
100 g	*sugar*
1 Pck.	*vanilla sugar*
3	*Eggs*
250 g	*flour*
1 Pinch	*salt*
1 tsp	*baking soda*
200 ml	*Milk*

1. *Mix the butter with the sugar and vanilla sugar.*
2. *Now gradually stir in the eggs.*
3. *Mix the flour, baking powder and salt together and stir into the dough.*
4. *Then add the milk.*
5. *Then bake the waffle directly in the waffle iron.*

Belgian waffles

1 kg	flour
1 Pinch	Salt
3 Packets	Vanilla sugar
7	Eggs
600 g	melted butter
2 cubes	fresh yeast
650 g	hail sugar
1 Tasse	lukewarm milk
1 Tasse	water

1. Put the flour and vanilla sugar in a bowl and mix the ingredients thoroughly.
2. Crumble the yeast and dissolve it in lukewarm milk.
3. Add the eggs, milk (including yeast) and melted butter to the flour and mix well (approx. 1 minute).
4. Cover the dough and leave to rise in a warm place for approx. half an hour.
5. Then mix the 650 g of coarse sugar into the dough.
6. Bake the waffles directly in the waffle iron.

10. Safety information and disclaimer

Please never attempt to open the device to carry out repairs or modifications. Avoid contact with mains voltages. Do not short-circuit the product. The device is not waterproof; please only use it in dry conditions. Protect it from high humidity, water and snow. Keep the device away from high temperatures.

Do not expose the device to sudden temperature changes or strong vibrations, as this could damage the electronic components. Check the device for damage before use. The device should not be used if it has been subjected to impact or damage in any other way. Please observe national regulations and restrictions. Do not use the device for any purpose other than that described in the instructions.

This product is not a toy. Keep it out of the reach of children or mentally impaired persons. Any repair or modification to the device that is not carried out by the original supplier will void the warranty and guarantee claims. The device may only be used by persons who have read and understood these instructions. The device specifications are subject to change without prior notice.

11. Disposal instructions

According to the European WEEE Directive, electrical and electronic devices must not be disposed of with household waste. Their components must be separated for recycling or disposal, as toxic and hazardous components can cause lasting damage to the environment if disposed of improperly. As a consumer, you are obliged under the Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG) to return electrical and electronic equipment at the end of its service life to the manufacturer, the point of sale or to designated public collection points free of charge. Details are regulated by the respective national law. The symbol on the product, the operating instructions and/or the packaging indicates these provisions. By separating, recycling and disposing of old appliances in this way, you are making an important contribution to protecting our environment.



WEEE Directive 2012/19/EU
WEEE Registration No.: DE 67896761

WD Plus GmbH hereby declares that device 308021 complies with the essential requirements and other relevant provisions of the directives. A complete declaration of conformity is available from: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover, Germany.

CONTACT US

feedback@ganzeinfach.de

(DE) 0800 72 444 05
+49 511 / 13221 710
(UK) +49 511 / 13221 720
(FR) +49 511 / 13221 730
(IT) +49 511 / 13221 740
(ES) +49 511 / 13221 750

MO-FR 9:30am - 18pm CET

www.arendo.de

WD Plus GmbH
Wohlenbergstraße 16
30179 Hannover, DE
V1.0